

### Transkription des Briefes von Franz an Anna, 11.7.1917

*(18) Brief, schwarze Tinte, hsl, 6 Seiten, auf Kuvert nachträglich „11/7 1917“ (Bleistift), auf Brief selbst „11./VII.17“ nachträglich geändert auf „11./VII.16“ wahrscheinlich von anderer Hand weil mit anderem Schreibgerät [ist aber ganz offenkundig ein Irrtum, da alle anderen Briefe aus 1917 sind, so auch dieser]*

(18) 11./VII.17

Liebstes Annerl!

Vor allem grüße ich Dich herzlich und teile mit, daß es mir ganz gut geht. Brief von Dir erhalten wofür ich bestens danke. Bin nicht böse, das Du mir solange nicht geschrieben hast den ich schreibe Dir ja jetzt auch sehr wenig da ich sehr viel Dienst hab und nur 6-7 Stunden frei. Da ist man froh wenn man ein bischen schlafen kann. War ganz erstaunt über die Nachricht von Hansl die du mir schriebst.

Den das habe ich nicht gewust daß Du mit Hansl gehst.

Den wie du liebstes Annerl schon selbst aus meinen Briefen bemerken kanst habe ich Dich sehr lieb. Natürlich habe ich es Dir nicht wollen schriftlich mitteilen und lieber warten bis ich nach Hause komme um es Dir liebste Annerl mün-

dlich zu sagen und Dich fragen  
ob auch Du damit einverstanden  
bist. Mit gebrochenem Herzen schrei=  
be ich Dir heute diesen Brief den  
ich sehe meine Hoffnung ist vorbei.

Wen auch Hansl jetzt auf Dich böse  
ist so kann ich doch nicht sicher auf  
Dich hoffen. Den wen auch sein Herz  
jetzt kühl ist so kann es doch wieder  
einmal heiß werden und ich will  
Ihm dan nicht im Wege sein den ich  
weiss es wie Ihm dan wäre. Das sehe  
ich jetzt bei mir am besten. Es kommt  
nur jetzt auf Dich an ob Du noch ein=  
mal gut wirst mit Ihm ob Du Ihm  
wieder anhören wirst wen er wieder  
zu Dir kommt. Ich bin deswegen nicht  
böse auf Dich liebes Annerl den Du  
kannst nichts dafür weil es meine  
Schuld selbst ist. Den ich hätte Dir sollen

früher schreiben und Dir meine liebe  
eingestehen. Ich kränke mich sehr darü=  
ber aber deswegen liebe ich Dich noch  
immer wie bis jetzt und warte mit  
gebrochenem Herzen auf baldige Antwort.  
Denke nur an die 4 Zeilen die ich Dir schon  
einmal geschrieben hab und heute  
nochmals wiederhole.

Alles kann der Mensch vergessen ob es leicht  
ist oder schwer, nur das eine das ich liebe  
das vergesse ich nimmer mehr.

Liebes Annerl sei so gut und schreibe mir  
bald Antwort damit ich weiß wie ich dran  
bin den ich kann garnicht daran  
denken. Mit Gruß Franz.

Mit schweren ~~Ganken~~ /Gedanken/ über die ersten  
Zeilen schreibe ich Dir noch die paar  
Zeilen auf was ich ganz vergessen habe.  
Liebstes Annerl! Du schreibest mir ob  
ich Zigaretten brauche? Ich brauche  
sie sehr notwendig und bitte Dich  
daher wenn Du welche hast so sei so  
gut und schicke mirs. Aber liebes  
Annerl vergesse nicht und gebe Sie  
Rekommandiert auf, wenn Du auch auf  
der Post mehr zahlen mußst damit  
ichs sicher bekom. Den die ersten  
habe ich bis heute noch nicht.  
Ich werde Dir alles bezahlen bis ich  
nach Hause komm. Neues hatt

mir die Frau Hosnedl geschrieben  
das der Frankenberger Peter schwer ver=  
wundet ist und haben ihm 1 Fuß  
abgenommen. Ist das war? Der Arme.  
Wan ich auf Urlaub komme weis ich  
nicht den es gibt jetzt viel zu thun.  
ich glaube so in 2 Monaten wen  
wir nicht vielleicht früher schon  
ganz nach Hause geschickt werden.  
Froh wäre ich schon.  
Sei so gut und schreibe mir  
bald. Mit Sehnsucht

wartent Grüßt Dich

Franz